

**CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC**

**SÉANCE ORDINAIRE**

**LE LUNDI 6 MARS 2017 À 17 HEURES**

**ORDRE DU JOUR**

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 20 février 2017
- 4- Rapport de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 22 février 2017 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil
- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition
  - a) Nouvel avis de proposition

- b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

**Comité exécutif du 1er mars 2017**

Avis de proposition déposé par madame la conseillère Anne Guérette, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 20 février 2017, relativement à la *Vision Zéro Accident* et à l'adhésion au *Réseau canadien des villes pour une vision zéro accident*

**BT2017-003          Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

Avis de proposition déposé par madame la conseillère Anne Guérette, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 20 février 2017, afin que le conseil de la ville appuie le mémoire du *Comité de vigilance des activités portuaires* déposé à l'*Agence canadienne d'évaluation environnementale* dans le cadre du processus de consultation publique à l'égard du projet *Beauport 2020* de l'*Administration portuaire de Québec*

**PC2017-032          Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

10- Proposition sans préavis

11- Rapports du comité exécutif

- a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

**Comité exécutif du 22 février 2017**

**Loisirs et sports**

**LS2017-001          Reconnaissance, à portée municipale, de deux organismes et retrait d'une reconnaissance dans le cadre de la *Politique municipale de reconnaissance et de soutien des organismes à but non lucratif***

**LS2017-005          Appropriation d'un montant, à même le *Fonds réservé aux fins de parcs, de terrains de jeux et d'espaces naturels* de l'ensemble de la Ville, pour la réalisation de divers travaux d'aménagement et de réfection de parcs dans certains arrondissements**

LS2017-007      **Appropriation d'un montant à même le *Fonds réservé aux fins de parcs, de terrains de jeux et d'espaces naturels* de l'ensemble de la Ville, pour le remplacement des modules de jeux dans divers parcs de la ville de Québec**

**Comité exécutif du 1er mars 2017**

**Approvisionnements**

AP2017-006      **Autorisation au conseil de l'Arrondissement des Rivières - Engagement de crédit relatif à l'adjudication d'un contrat pour la fourniture de divers produits de signalisation et de travaux d'installation de signalisation permanente (VQ-48964)**

AP2017-026      **Renouvellement de la couverture des polices d'assurance émises au nom des organismes à but non lucratif reconnus par les arrondissements (dossier 50086)**

**Culture, vie communautaire et relations internationales**

CU2017-015      **Demande d'aide financière, pour l'année 2017, auprès du ministère de la Culture et des Communications, dans le cadre du programme *Aide aux projets - Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes***

**Finances**

FN2017-005      **Nomination d'assistants-trésoriers pour les arrondissements**

**Loisirs et sports**

LS2017-006      **Appropriation d'une somme à même le *Fonds réservé aux fins de parcs, de terrains de jeux et d'espaces naturels* des arrondissements pour la réalisation de divers travaux d'aménagement et de réfection de parcs dans certains arrondissements**

LS2017-010      **Retour du solde du projet de *Réaménagement du parc Montpellier*, au *Fonds réservé aux fins de parcs, de terrains de jeux et d'espaces naturels* de l'Arrondissement de Beauport**

**Planification et coordination de l'aménagement du territoire et de l'environnement**

PC2017-019      **Prolongement des rues Edward-Steveley et Stanley-Cosgrove et ouverture de trois nouvelles rues - District électoral de La Pointe-de-Sainte-Foy - Arrondissement de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge - Domaine Le Gendre phase 1**

**Ressources humaines**

RH2017-058      **Adhésion de la Ville de Québec au *Plan municipal d'emplois des jeunes des centres jeunesse du Québec de l'Union des municipalités du Québec***

RH2017-059      **Addenda au contrat d'engagement entre la Ville de Québec et monsieur Louis Potvin, à titre de directeur général adjoint associé des services de proximité**

RH2017-159      **Contrat d'engagement entre la Ville de Québec et monsieur Martin Caron, à titre de directeur du Service des technologies de l'information**

b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

**Comité exécutif du 22 février 2017**

**Approvisionnements**

AP2017-017      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente de service de trois ans entre la Ville de Québec et l'Association pour la protection de l'environnement du lac Saint-Charles et des Marais du Nord, relativement à la réalisation d'activités dans le cadre du plan d'action pour la protection de la prise d'eau et du lac Saint-Charles**

AP2017-038      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats pour la fourniture de divers produits d'atelier pour l'entretien du parc véhiculaire (VQ-49086)**

## **Bureau de la valorisation énergétique**

BV2017-002      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le contrat de vente de vapeur entre la Ville de Québec et *Société en commandite Stadacona WB*, pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2017 au 31 décembre 2019**

**Comité exécutif du 1er mars 2017**

## **Approvisionnements**

AP2017-020      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour l'acquisition de commutateurs industriels (VQ-48999)**

AP2017-021      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le renouvellement du contrat entre la Ville de Québec et *ESRI Canada Limitée*, relativement aux licences d'utilisation des produits *ESRI* pour une période de trois ans, du 15 février 2017 au 14 février 2020 (dossier 43283)**

## **Arrondissement de La Cité-Limoilou - Gestion du territoire**

A1GT2016-217      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération concernant la 1<sup>re</sup> Avenue, quartier Lairer et quartier Vieux-Limoilou - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

A1GT2017-025      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification aux règles portant sur la circulation sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération concernant la 1<sup>re</sup> Avenue, quartier Vieux-Limoilou – Arrondissement de La Cité-Limoilou**

## **Bureau des grands événements**

BE2017-001      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Festival d'été international de Québec inc.*, relativement au versement d'une subvention, à titre d'assistance, dans le cadre de la tenue de l'événement *Festival d'été de Québec*, en 2017**

## Développement économique et grands projets

- DE2017-007      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *De Marque inc.*, relativement au versement d'une subvention pour la réalisation du projet *Démonstration d'un système novateur de prêt de livres numériques multiprotection avec application de lecture intégrée et solution de lecture à travers un navigateur web* dans le cadre du *Programme de vitrine technologique de la Ville de Québec***
- DE2017-011      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et *Québec Numérique*, relativement au versement d'une subvention pour la réalisation du projet *Semaine numérique de Québec 2017*, dans le cadre de la *Stratégie de développement économique de la Ville de Québec***
- DE2017-024      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur le Programme de soutien financier aux sociétés de développement commercial relativement aux critères d'admission à un soutien*, R.A.V.Q. 1102**
- DE2017-026      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acte de rétrocession en faveur de la Ville de Québec des droits, titres et intérêts que *Société Action-Chambreurs de Québec* possède dans la propriété sise au 328, rue du Pont, désignée comme étant le lot 1 478 876 du cadastre du Québec - Arrondissement de La Cité-Limoilou**
- DE2017-028      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la fermeture et l'affectation au domaine privé de la Ville d'une partie de l'emprise du boulevard Charest Ouest constituée de parties du lot 1 479 054 du cadastre du Québec - Échange de terrain avec soulte en faveur de la Ville de parties du lot 1 479 054 contre une partie des lots 1 478 081 et 1 478 609 dudit cadastre - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

## Ingénierie

- IN2017-005      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente de collaboration entre la Ville de Québec et à la Ville de L'Ancienne-Lorette, relativement à la reconstruction des réseaux souterrains et des infrastructures routières appartenant à la Ville de Québec et à la Ville de L'Ancienne-Lorette dans le cadre des travaux de remplacement du pont P-13384 situé sur le boulevard Wilfrid-Hamel au-dessus de la rivière Lorette**

## Office du tourisme de Québec

OT2017-003      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la convention d'aide financière entre la Ville de Québec et le ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, relativement au versement d'une aide financière pour des projets en tourisme**

## O.M.H.Q.

OM2017-001      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination d'un administrateur au conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Québec**

## Planification et coordination de l'aménagement du territoire et de l'environnement

PC2017-025      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur des travaux de prolongement de la promenade Samuel-De Champlain et d'amélioration du réseau cyclable du corridor du Littoral dans l'arrondissement de Beauport et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1117**

## Technologies de l'information

TI2017-004      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente entre la Ville de Québec et le Réseau de transport de la Capitale, relativement à l'acquisition de sous licences d'utilisation des logiciels ESRI**

## S.O.M.H.A.C.

SO2017-001      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la nomination de deux administrateurs au conseil d'administration de la Société municipale d'habitation Champlain**

- c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement
- d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

**Comité exécutif du 1er mars 2017**

- PC2017-021      **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2448**
- PC2017-021      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2448**
- A1GT2017-032    **Adoption du projet de Règlement sur la réalisation d'un projet de bibliothèque municipale sur les lots numéros 5 343 308 et 5 805 288 du cadastre du Québec, R.V.Q. 2468**
- A1GT2017-032    **Avis de motion relatif au Règlement sur la réalisation d'un projet de bibliothèque municipale sur les lots numéros 5 343 308 et 5 805 288 du cadastre du Québec, R.V.Q. 2468**
- DE2017-030      **Avis de motion relatif au Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial 3<sup>e</sup> Avenue, Limoilou pour l'exercice financier 2017, R.V.Q. 2513**
- DE2017-030      **Adoption du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial 3<sup>e</sup> Avenue, Limoilou pour l'exercice financier 2017**
- AD2017-005      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur la Commission d'urbanisme et de conservation de Québec relativement à l'assujettissement de bâtiments à valeur patrimoniale situés dans l'arrondissement de Charlesbourg à la juridiction de la Commission, R.V.Q. 2517**
- AD2017-005      **Prise d'acte de l'étude patrimoniale de la rue du Vignoble, réalisée par Patri-Arch**



13- Adoption des règlements

- PC2017-013      ***Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement à l'agrandissement d'une aire résidentielle urbaine dans le secteur de l'avenue Banville et du boulevard de l'Ornière, R.V.Q. 2469***
- PC2017-004      ***Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement à l'augmentation de la densité de l'affectation « administration et service » dans le secteur situé au sud-ouest de l'intersection du chemin des Quatre-Bourgeois et de l'autoroute Henri-IV, R.V.Q. 2488***
- BT2016-059      ***Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement et sur l'harmonisation des règles de signalisation, de contrôle de la circulation et du stationnement applicables sur le réseau artériel de la ville et sur celui relevant de la juridiction des conseils d'arrondissement relativement à l'interdiction d'effectuer un virage à droite au feu rouge, R.V.Q. 2495***
- PC2017-006      ***Règlement sur des travaux de mise en oeuvre de l'écoquartier de la Pointe-aux-Lièvres dans l'arrondissement de La Cité-Limoilou et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2505***
- PC2017-007      ***Règlement sur des travaux de mise en oeuvre de l'écoquartier D'Estimauville dans l'arrondissement de La Cité-Limoilou et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2506***
- DE2017-019      ***Règlement sur l'acquisition d'immeubles à des fins municipales et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2508***
- DE2017-020      ***Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial (SDC) Centre-Ville de Québec pour l'exercice financier 2017, R.V.Q. 2510***

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 3 mars 2017.

Le greffier de la Ville,

Sylvain Ouellet

SO/ek